



June 26, 2020

Dear Families,

There is no doubt that we have witnessed history making moments in these last few months! From a worldwide pandemic to the space launch, we have had plenty to keep us growing and learning in our lives. Our prayers have been for the health and well-being of our entire community, and we have specifically prayed for our Catholic school families. We are grateful to you for your partnership with your schools, your continued support, and your commitment to our Catholic education in The Archdiocese of Galveston-Houston!

Even during this time of unprecedented uncertainty, we have seen amazing ingenuity and creativity from students, teachers, and principals alike that brought spirit and life to our virtual classrooms. We also were able to see virtual attendance rates and student engagement well above other school systems. Because of the tremendous amount of student engagement during the distance learning time, we are going to begin the school year with standard grade level work, providing additional support as needed. Every school will do a formative assessment at the beginning of the year to determine how the student is performing, and we will form instruction based on that assessment and how well the student met the benchmarks required.

We have also been working tirelessly over the last several months to develop a plan for how we will reopen our schools and bring our students back onto campus. We miss them so much! I would like to share with you that we are planning to be back in our school buildings in August, and we are planning to follow all guidance from the Texas Catholic Conference of Bishops, the governor's orders, and local health officials' guidance. Because the pandemic is constantly presenting new and ever-changing information, we are preparing our schools to open the week of August 13th, with the possibility of several scenarios.

Because we span 8,800 square miles, are in 23 different school districts, and have 55 schools that are working to make the best decisions for their parent communities, we as an Archdiocese are giving the principals parameters in which to function, yet the flexibility to meet the needs of their individual schools; this will allow for schools to be able to start school in August using a traditional calendar and a learning plan meets the requirements of the state and their local authorities.

Your principal is working with a team to develop your school's local plan for reopening and should be able to share the plan by August 15th, based on the parameters provided by our office and the state. Some parents have expressed concerns for vulnerable members of their family, asking for the ability to make distance learning available for their student(s) rather than face to face attendance. Understanding the need for this option for family members as well as students with compromised health, schools are working to incorporate this option if they have the resources available to them and can work this out on a case by case basis at individual campuses.

We have requested that the principals develop an Instructional Continuity Plan with three options, which include the following:

1. Face to Face Instruction – this option will include entrance protocols, cleaning procedures, social distancing, academically excellent instruction, social and emotional supports, and strong Catholic identity.
2. Remote Learning Plan - what we experienced this past quarter of the school year where schools are restricted from gathering in-person yet keep engagement with families, and
3. Hybrid Plan - will be in place in instances where the entire student body is unable to be on campus at one time due to the requirements of limited numbers due to social distancing expectations.

Know that whichever plan we start the school year with, attending to the social-emotional health of students and faculty remains paramount. Be assured that we continue to be proactive in our efforts to protect the health of our students and staff. Each campus will develop their own health and sanitation procedures using supplies from the great state of Texas.

We have received many calls in the office asking about tuition and reduced rates should we have a hybrid or remote learning plan in place. As a non-profit entity, Catholic schools are dependent upon tuition to meet their contractual obligations for salaries and benefits of staff as well as balance their budgets. Our schools often do not charge the actual cost to educate a student, therefore, every tuition dollar and fundraising dollar matters to help us maintain operational vitality of our Catholic schools. Please understand that a reduced rate for tuition is not financially a possibility for our schools. Families needing tuition assistance are encouraged to apply through FACTS.

We are honored to partner with you as parents in our Catholic schools as we transform learning for our students and continue to provide an unapologetically Catholic education that is rigorous and relevant to today's learning and steeped in a Catholic worldview. We look forward to hearing from you as you return to your schools and remain committed to Catholic education in our Archdiocese.

We hope that you will enjoy this summer and be ready to welcome the new academic year, and another opportunity to transform our world through education, together!

In Him we trust,



Debra Haney, Secretariat Director and Superintendent of Catholic Schools

26 de junio de 2020

Estimadas familias,

¡No hay duda de que hemos sido testigos de momentos históricos en estos últimos meses! Desde una pandemia mundial hasta el lanzamiento espacial, hemos tenido mucho para mantenernos creciendo y aprendiendo en nuestras vidas. Nuestras oraciones han sido por la salud y el bienestar de toda nuestra comunidad, y hemosorado específicamente por las familias de nuestras escuelas Católicas. ¡Les agradecemos su colaboración con sus escuelas, su continuo apoyo y su compromiso con nuestra educación Católica en la Arquidiócesis de Galveston-Houston!

Incluso durante este tiempo de incertidumbre sin precedentes, hemos visto un asombroso ingenio y creatividad de estudiantes, maestros y directores que aportaron espíritu y vida a nuestras clases virtuales. Pudimos ver la asistencia virtual y la participación de los estudiantes por encima de otros sistemas escolares. Debido a la gran cantidad de participación de los estudiantes durante el tiempo de aprendizaje a distancia, las escuelas comenzarán el año escolar con un trabajo estándar de nivel de grado, proporcionando apoyo académico adicional según sea necesario. Al comienzo del año, cada escuela completará una evaluación formativa para ver dónde está el estudiante académicamente, y formarán la instrucción basada en esa evaluación y si el estudiante ha cumplido con los puntos de referencia requeridos.

También hemos estado trabajando incansablemente durante los últimos meses para desarrollar un plan sobre cómo reabriremos nuestras escuelas y llevaremos a nuestros estudiantes de regreso a la escuela. ¡Los extrañamos mucho! Me gustaría compartir con ustedes que estamos planeando regresar a los edificios de nuestra escuela en Agosto, y estamos planeando seguir toda la orientación de la Conferencia Católica de Obispos de Tejas, las órdenes del gobernador y la orientación de los funcionarios de salud locales. Debido a que la pandemia presenta constantemente nueva información, estamos preparando nuestras escuelas para abrir la semana del 13 de Agosto, con la posibilidad de varios escenarios.

Nuestras 55 escuelas se encuentran en las áreas metropolitanas más grandes de Houston y en 23 distritos escolares diferentes, y están trabajando para tomar las mejores decisiones para sus familias y la comunidad. Nosotros, como Arquidiócesis, brindamos a los directores pautas para que funcionen, pero la flexibilidad para satisfacer las necesidades de sus escuelas individuales; Esto permitirá que las escuelas puedan comenzar la escuela en Agosto utilizando un calendario tradicional y un plan de aprendizaje que cumpla con los requisitos del estado y sus autoridades locales. Su director está trabajando con un equipo para desarrollar el plan local de su escuela para abrir y debería poder compartir el plan antes del 15 de agosto, según las pautas proporcionadas por nuestra oficina y el estado.

Algunos padres han expresado su preocupación por los miembros vulnerables de su familia, pidiendo la posibilidad de que el aprendizaje a distancia esté disponible para sus hijos en lugar de asistir a la escuela. Al comprender la necesidad de esta opción para los miembros de la familia, así como para los estudiantes con problemas de salud, las escuelas están trabajando para incorporar esta opción si tienen los recursos disponibles y pueden resolver esto con esas familias en sus escuelas individuales.

Hemos solicitado que los directores desarrollen un Plan de Continuidad de Instrucción con tres opciones, que incluyen lo siguiente:

1. Instrucción Cara a Cara: esta opción incluirá protocolos para entrar, procedimientos de limpieza, distanciamiento social, instrucción académicamente excelente, apoyos sociales y emocionales y una fuerte identidad católica.
2. Plan de Aprendizaje a Distancia: lo que experimentamos durante el último semestre del año escolar en el que las escuelas no pueden reunirse en persona, pero mantienen el compromiso con las familias a través del aprendizaje en línea.
3. Plan Híbrido: si todos los estudiantes no pueden estar en la escuela al mismo tiempo debido a los requisitos de un número limitado debido a las expectativas de distanciamiento social. Sepa que, sea cual sea el plan con el que comencemos el año escolar, la atención a la salud socioemocional de los estudiantes y la facultad sigue siendo importante.

Tenga la seguridad de que continuamos siendo proactivos en nuestros esfuerzos para proteger la salud de nuestros estudiantes y personal. Cada escuela desarrollará sus propios procedimientos de salud y saneamiento utilizando suministros del gran estado de Texas. Hemos recibido muchas llamadas en la oficina preguntando sobre la matrícula y las tarifas reducidas si tenemos un plan híbrido o de educación a distancia. Como entidad sin fines de lucro, las escuelas Católicas dependen de la matrícula para cumplir con sus obligaciones contractuales de salarios y beneficios del personal, así como para equilibrar sus presupuestos.

Nuestras escuelas no cobran el costo real de educar a un estudiante, por lo tanto, cada dólar de matrícula y dólar de recaudación de fondos es importante para ayudarnos a mantener la vitalidad operativa de nuestras escuelas católicas. Por favor, comprenda que una tasa reducida de matrícula no es una posibilidad financiera para nuestras escuelas. Se alienta a las familias que necesitan asistencia con la matrícula a que presenten su solicitud a través de FACTS.

Tenemos el honor de asociarnos con ustedes como padres en nuestras escuelas católicas a medida que transformamos el aprendizaje para nuestros estudiantes y continuamos brindando una educación Católica sin disculpas que es rigurosa y relevante para el aprendizaje de hoy y está inmersa en una cosmovisión Católica. Esperamos tener noticias suyas cuando regrese a sus escuelas y siga comprometido con la educación Católica en nuestra Arquidiócesis. ¡Esperamos que disfruten este verano y estén listos para recibir el nuevo año académico, y otra oportunidad para transformar nuestro mundo a través de la educación, juntos!

En El confiamos,



Debra Haney,  
Directora de la Secretaría y Superintendente de Escuelas Católicas